



Welsh (Cymraeg)

Bengali ( )

## Defodau rhagarweiniol

### Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd  
Glân.

Amen

### Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a  
chariad Duw, a chymundeb yr  
Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

### Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd),  
gadewch inni gydnabod ein  
pechodau, Ac felly paratowch ein  
hunain i ddathlu'r dirgelion  
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw Hollalluog ac  
i chi, fy mrodyr a chwiorydd, fy mod  
wedi pechu'n fawr, yn fy meddyliau  
ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn rydw i  
wedi'i wneud ac yn yr hyn rydw i  
wedi methu â'i wneud, Trwy fy mai,  
Trwy fy mai, trwy fy nam mwyaf  
blin; Felly gofynnaf i Fendigaid Mary  
byth-Virgin, yr holl angylion a  
seintiau, A chi, fy mrodyr a  
chwiorydd, i weddïo drosaf i'r  
Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog drugarhau  
wrthym ni, maddau i ni ein  
pechodau, A dewch â ni i fywyd  
tragwyddol.

Amen

,  
  
God

( - ),  
,  
  
God  
,  
,  
,  
,  
,  
,  
,  
,  
;  
,  
,  
- ,  
God

God  
,  
,

Welsh (Cymraeg)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

## Ngghyrllys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

## Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf, ac ar  
y ddaear heddwch i bobl o ewylllys  
da. Rydym yn eich canmol, rydym  
yn eich bendithio, rydym yn eich  
addoli, rydym yn eich gogoneddu  
chi, Rydyn ni'n rhoi diolch i chi am  
eich gogoniant gwych, Arglwydd  
Dduw, brenin nefol, O Dduw, Tad  
Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist, dim  
ond Mab anedig, Arglwydd Dduw,  
Oen Duw, Mab y Tad, rydych chi'n  
cymryd pechodau'r byd i ffwrdd,  
trugarha wrthym; rydych chi'n  
cymryd pechodau'r byd i ffwrdd,  
derbyn ein gweddi; Rydych chi'n  
eistedd ar ddeheulaw'r Tad,  
trugarha wrthym. I chi yn unig yw'r  
un sanctaidd, ti yn unig yw'r  
Arglwydd, Chi yn unig yw'r  
Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r Ysbryd  
Glân, Yng ngogoniant Duw y Tad.  
Amen.

## Cynullet

Gadewch inni weddio.

Amen.

## Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

God ,  
,  
,  
,  
,  
God ,  
God ,  
, God , God  
,  
,  
,  
,  
,  
,  
,  
,  
, God

Welsh (Cymraeg)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn  
ôl N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu  
Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad  
Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd  
a'r ddaear, o bopeth sy'n weladwy  
ac yn anweledig. Rwy'n credu yn un  
Arglwydd Iesu Grist, unig fab anedig  
Duw, ganwyd o'r tad cyn pob  
oedran. Duw oddi wrth Dduw, Golau  
o'r golau, Gwir Dduw oddi wrth wir  
Dduw, anedig, heb ei wneud, yn cyd-  
fynd â'r Tad; Trwyddo ef gwnaed  
pob peth. I ni ddynion ac am ein  
hiachawdwriaeth daeth i lawr o'r  
nefoedd, a chan yr Ysbryd Glân yn  
ymgnawdoledig o'r Forwyn Fair, a  
daeth yn ddyn. Er ein mwyn ni  
cafodd ei groeshoelio o dan Pontius  
Pilat, Dioddefodd farwolaeth a  
chladdwyd ef, a chodi eto ar y  
trydydd diwrnod yn unol â'r  
Ysgrythurau. Esgynnodd i'r nefoedd  
ac yn eistedd ar ddeheulaw'r tad. Fe  
ddaw eto mewn gogoniant i farnu'r

God ,

,

,

,

God

,

God

God

,

,

God

God

,

,

,

;

,

,

,

,

Welsh (Cymraeg)

byw a'r meirw ac ni fydd diwedd ar ei deyrnas. Rwy'n credu yn yr Ysbryd Glân, yr Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n deillio o'r tad a'r mab, sydd gyda'r Tad a'r Mab yn cael ei addoli a'i ogoneddu, sydd wedi siarad trwy'r proffwydi. Rwy'n credu mewn un eglwys sanctaidd, Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n cyfaddef un bedydd am faddeuant pechodau ac edrychaf ymlaen at atgyfodiad y meirw a bywyd y byd i ddod. Amen.

Bengali ( )

Homili

Gweddi gyffredinol

**Gweddiwn ar yr Arglwydd.**

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw am byth.

**Gweddiwch, frodyr (brodyr a chwiorydd), bod fy aberth a'ch un chi gall fod yn dderbyniol i Dduw, y tad hollalluog.**

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth wrth eich dwylo am ganmoliaeth a gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl eglwys sanctaidd.

Amen.

Ngweddi

**Yr Arglwydd fod gyda chi.**

A chyda'ch ysbryd.

God

( - ),

God

Welsh (Cymraeg)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

**Codwch eich calonnau.**

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

**Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein Duw.**

Lord

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaid, Sanctaid, Arglwydd  
Sanctaid Duw o westeion. Mae'r  
nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch  
gogoniant. Hosanna yn yr uchaf.  
Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn  
enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr  
uchaf.

, ,  
god

**Dirgelwch ffydd.**

Rydym yn cyhoeddi eich  
marwolaeth, O Arglwydd, a  
phroffesu'ch atgyfodiad nes i chi  
ddod eto. Neu: Pan fyddwn ni'n  
bwyta'r bara hwn ac yn yfed y  
cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi  
eich marwolaeth, O Arglwydd, nes i  
chi ddod eto. Neu: Achub ni,  
gwardwr y byd, oherwydd gan eich  
croes a'ch atgyfodiad rydych chi  
wedi ein rhyddhau am ddim.

, , :  
, , :  
, ,

Amen.

Defod y Cymun

**Ar orchymyn y Gwardwr ac a  
ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth  
ddwyfol, meiddiwn ddweud:**

divine

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd,  
Sallowed fod yn dy enw; Daw dy  
deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei  
wneud ar y ddaear fel y mae yn y  
nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein  
bara beunyddiol, a maddau i ni ein  
tresmasiadau, wrth inni faddau i'r  
rhai sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac

: ,  
, ,  
, ,  
;



Welsh (Cymraeg)

Bengali ( )

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu  
pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig  
yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y  
dylech chi fynd i mewn o dan fy nho,  
ond dim ond dweud y gair a bydd fy  
enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Amen.

## Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich  
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd  
Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben.

Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr

Arglwydd. Neu: Ewch mewn

heddwch, gan ogoneddu'r Arglwydd

yn ôl eich bywyd. Neu: ewch mewn

heddwch.

Diolch i Dduw.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC